

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MIERCOLES 14 AGOSTO 1929

Redacción y Administración.  
CALLE NUEVA.

## COMENTARIOS

### FALTA DE TRABAJO

Esta temporada se nota crisis bastante acentuada en la industria del calzado. Falten los pedidos y en toda la Isla hay obreros parados o por lo menos no tienen la cantidad necesaria de trabajo para sacar un regular sueldo.

Estamos seguros que esta crisis es eventual y confiamos que en breve, cuando esté ya más próximo el otoño, han de menudear las notas de los almacenes y comercios de peltería y volverá la tranquilidad y la normalidad a los hogares de muchos obreros hoy sobresaltados por el desequilibrio entre los ingresos que obtienen y los gastos más necesarios que les precisa realizar.

Pero estas crisis han de servir de enseñanza y de estímulo y en ellas han de estudiar nuestros industriales, procurando conocer a ciencia cierta sus causas para ver si está en su mano encontrar el remedio.

Claro que estas crisis las sufren casi todos los oficios, que tienen durante el año sus épocas de máxima actividad y las de calma más o menos relativa, y la industria del calzado está sujeta también, como las demás, a esta regla; pero consideramos que con actividad, con buen celo, con perfecto conocimiento de la causa, se pueden aminorar mucho en forma que apenas lleguen a sentirse sus consecuencias.

Cuando escribimos hace algunos meses algunos artículos dedicados a la industria del calzado, procurando poner al descubierto sus defectos para ver el medio de subsanar los o aminorarlos, se nos tildó de exagerados y hasta se dijo que podíamos perjudicar nuestra principal industria, entonces en euge. Quienes no hacían mucho tiempo que habían dado por muerta o poco menos la industria del calzado en Menorca; olvidando sus egual vocadas predicciones, la consideraban ahora en pleno éxito, como si ya no tuviéramos que zbrigar temores. Parecía que atábamos los perros con longaniza y que no era necesario preocuparnos en mejorar y depurar aquella industria de los defectos que aun pudiera tener.

Ahora, en cambio, es preciso reconocer que si aquellos temores y predicciones de antes carecían de fundamento, tampoco había motivo después para dormiros sobre los que todavía consideramos como los laureles de la victoria. Ni una cosa ni otra, pues, en esto como en todo la razón está en el justo medio.

La crisis que ahora atravesamos será pasajera, de ello estamos seguros, y volverán los buenos tiempos. Así podemos decirlo con confianza en lo que se ha logrado hasta hoy, en el buen crédito que hemos llegado a alcanzar en los mercados, en el entusiasmo y en los conocimientos y buen gusto de nuestros industriales y en el cuidado que ponen también los obreros para acreditar la mano de obra.

Cada día se trabaja mejor en Menorca. En Ciudadela se ha llegado a alcanzar un crédito halagador. Ahora mismo esa espléndida exposición de calzado para caballero que han realizado nuestros buenos amigos los señores Torres B. y C. es otro éxito y otra esperanza. Posteriormente a la publicación del artículo del diario ciudadelano «El Iris», que se reprodujo en estas columnas, hemos teni-

do nuevas noticias de aquella exposición que fué una cosa improvisada en la intimidad, sin ánimos de que llegara a alcanzar la publicidad que se le ha dado y que bien merece por ser una enaltecida manifestación de lo que puede lograrse con entusiasmo y laboriosidad.

Se trabaja también, con buen gusto, en Alayor, donde en el calzado de caballero han logrado un merecido renombre, y se trabaja en Mahón donde hemos podido ver espléndidas muestras, lo mismo en calzado de señora que de caballero, que ponen de manifiesto que no van a la zaga de los demás y sin alardes desmesurados, sin alharacas, van acrecentando su buena fama industrial y artística. Algún día hemos de dedicar mayor espacio a los industriales del calzado en Alayor y Mahón, como lo hemos hecho con la de Ciudadela, para satisfacción de nuestros lectores que podrán juzgar que hemos llegado ya a una perfección que la mayoría de los profanos desconocíamos. Todos, pues, deben merecer nuestros elogios y es justo que nuestras gentes conozcan los esfuerzos que se realizan.

Todo eso permite esperar confiados en que los tiempos cada vez han de ser mejores, pues que se ha de llegar a recoger óptimos frutos de lo que actualmente se está sembrando. Pero la crisis de ahora ha de mostrarnos que hay que multiplicar los esfuerzos, que todavía ha de depurarse más, que se ha de superar lo que actualmente se ha conseguido, que ya es mucho, que debe trabajarse con el ánimo decidido a alcanzar la máxima perfección. Y, con vistas al futuro, hay que preparar la generación que ahora hace sus primeras armas en la industria para que esté provista de todos los conocimientos artísticos e industriales, que disponga de todas las armas necesarias para ganar la victoria definitiva.

Se ha de poner de acuerdo, en los menores detalles, metódicamente, la parte artística y la industrial; que así como la primera se va librando de defectos, aun los que no alcanzan a ver algunos entendidos, para obtener una obra perfecta se ha de calcular el medio de realizarla con la mayor economía sin restarle belleza ni solidez y sin que se perjudique la mano de obra, sino todo lo contrario procurando que ésta salga beneficiada en lo posible.

Parece ser cosa reconocida ya por la casi totalidad de nuestros industriales que en la competencia mundial nuestra conveniencia está en luchar bajo el punto de vista de la calidad más que en el precio, y esto hay que tenerlo en cuenta siempre para afianzar más nuestro crédito y buen nombre.

Hay que buscar nuevos mercados, sí, aun que sea tarea algo difícil, porque hemos de reconocer que en el campo de la industria queda muy poco espacio sin explorar; pero sí hay quien tiene probabilidades de ello con viene animarle y ayudarle; pero la conveniencia mayor, a nuestro juicio, está en asegurar los que ya poseemos, en hacernos en ellos indispensables; en perfeccionar tanto nuestros manufacturas, que los comerciantes no tengan más remedio que esperar las muestras que de aquí se envíen antes de combinar sus surtidos.

Lo que se ha logrado hasta hoy es mucho, es lo más difícil, y ello permite confiar en que cada vez se han de obtener nuevos progresos, fíjando en el esfuerzo que están realizando todos los elementos que concurren en la industria, artistas, modelistas, fabricantes y obreros.

Ya se ha visto que nuestra industria no ha muerto, como pensaban algunos, sino que ha dado muestras de su fuerza de vida, de su pujanza y entusiasmo. La crisis de ahora no debe desanimar a nadie; pero hay que desentrañar sus causas para ponerle los remedios adecuados y amenguar sus efectos en lo futuro. Y esto ha de lograrse, que si se ha obtenido ya el triunfo en lo principal, no es mucho confiar que se llegue a vencer lo que puede considerarse como detalle secundario.

JACINTO

### Charlas al Sol

Adverbios,  
Adverbios  
Adverbios

El doctor Marañón no dijo que «ser hoy republicano es como no decir nada». Lo que dijo fué: «Ser hoy solo republicano, etc.» Esto quise yo aclararlo en cuanto Marañón me lo advirtió y no me fué posible. ¿Entien de *El Socialista*? Querido no es poder Cuan do *El Socialista* me acusa de no haber rectificado, comete, pues, una injusticia. Nunca se me ha acusado con razón de deslealtad en las polémicas. Además, *El Sol*, sin que nadie más que yo se lo pidiera, reprodujo en teyler las declaraciones de Marañón en la revista «Atlántico», y en ellas brilla ese solo con toda su luz reflejada.

Luz refleja nada más. La que Marañón y *El Socialista* quieren darle. Para muchos y para mí, ese adverbio no es en esta ocasión más que una palabra ociosa. Ser solo republicano o ser republicano son cosas que valen lo mismo. Cosas que valen bastante. Hasta me parece que son cosas que valen mucho. Hay en la frase de Marañón una palabra que importa más que el solo: la palabra hoy. Si uno tiene delante la palabra hoy llega a creer que, no ya el ser solo republicano, sino que el ser simplemente liberal tiene un cierto mérito. Porque eso que afirma Marañón de que el liberalismo está ya digerido en España es una apreciación ligera que no suscribiría ningún especialista en funciones digestivas sociales. Con la mirada y el pensamiento en otros países, solemos dar por desaparecidos en España muchos problemas que tenemos en carne viva. ¿No nos duelen los oídos de escuchar que la cuestión clerical pasó a la historia? ¿Pero si somos una gente que hace agudo lo crónico, o crónico lo agudo!

Es verdad, como dice Marañón, que en España no hay más que dos fuerzas organizadas: las derechas y el socialismo. Porque son las únicas que han podido organizarse. Pero lo que no es derechos ni socialismo debe de ser algo; algo más que una sustancia incoercible sometida a cualquier foco de absorción. Esto que voy a decir no es una humorada: sí hay una fuerza natural en España capaz de predominar sobre las otras fuerzas, es la que vive sin organizarse. Y precisamente—tampoco es humorada—porque no ha sufrido el desgaste ni el desprestigio de la organización. Es una fuerza que cómo va a estar digerida y eliminada si no ha sido elaborada todavía?

Muy bien que Marañón no admita más fe republicana que la teñida de socialismo. Pero esto, por ahora, no es ir más allá. Es estar se oído. El socialismo tiene una esencia trascendente que se ha infiltrado hasta en la Iglesia. Convencido de esta verdad, el socialismo español no se había cuidado hasta ha ce muy poco de definirse sobre la forma de gobierno. ¡Otra vez nos salen los adverbios al paso! Los socialistas han declarado que ya no se puede ser socialista sin ser republicano. Pero si muchos republicanos creen que pueden serlo sin ser todavía socialistas, ¿los vamos a condenar a esa muerte por consunción o aniquilamiento que quiere el doctor Marañón? Fíjense ustedes, señores de *El Socialista*. No es una rifa de adverbios irreconciliables. Es más bien una alianza.

HELIOFILO

(De «El Sol» de 8 del presente mes.)

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento Agosto de las Deudas Amortizables al 5 por 100. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

### Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonías, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol preparado según fórmula del Dr. Welssenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositario: LUIS ADRIAN (Ciudadela)  
VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

EN GINEBRA

### El Congreso Universal de Asociaciones Pedagógicas

Con singular complacencia reproducimos la siguiente información, tomada de nuestro colega «El Día» por referirse a una demostración del relevante talento de la señorita doña Margarita Comas, hija de nuestro querido amigo y colaborador don Gabriel Comas, que tan inolvidable magisterio ejerció en Alayor.

El tema elegido por la distinguida Maestra fué del analfabetismo y defectuosa asistencia a las escuelas, asunto que ha sido tratado recientemente en estas páginas por nuestros colaboradores. Nos satisface esta coincidencia porque demuestra el acierto de nuestra campaña.

Felicitemos a doña Margarita Comas, por su brillante gestión y saludamos a don Gabriel Comas que actualmente veranea en Menorca, en Cala Alcaúfer.

«La Federación Universal de Asociaciones Pedagógicas», que acaba de celebrar su Congreso en Ginebra, nació hace unos seis años en los Estados Unidos con el objeto de conseguir la unión de todas las fuerzas educativas del globo, estableciendo relaciones personales entre los educadores de los diferentes países para unificar la acción, conservando cada uno de los países sus notas características.

Al Congreso celebrado en Ginebra del 25 del pasado al 4 del actual acudieron de todas las partes del mundo, viéndose allí representadas a todas las naciones incluso las orientales.

En el Congreso tomó parte activa pronunciando un discurso—en francés—nuestra colaboradora Margarita Comas, la cual se ocupó detenidamente del analfabetismo en España, señalando el estado actual del problema y señalando sus causas principales: pobreza, falta de interés en los padres, número de escuelas insuficiente y saber poco al salir de la escuela, olvidándolo después; todo lo cual hace sea muy elevado el porcentaje de los analfabetos.

Indicó los remedios que se ven aplicando para remediar el mal, como son la creación de nuevas escuelas, el aumento del presupuesto de Instrucción, leyendo sobre ello datos concretos, la formación de escuelas para adultos, enseñanzas en los cuarteles y sobre todo el dar vida a la opinión pública, encaminándola hacia la necesidad de solucionar el problema siguiendo la labor meritoria iniciada por nuestro colaborador Luis Bello y la citada por la prensa.

Abogó por la conveniencia de decretar la enseñanza obligatoria; exigiendo si fuere necesario el certificado de Instrucción primaria en talleres y fábricas, creándose enseñanzas complementarias y procurando por todos los medios que asistan todos los niños a la escuela; en una palabra, hizo la señorita Comas, según leemos, un estudio completo del problema de la educación en España.

Su parlamento fué muy celebrado por todos los asistentes, lo cual no nos causa sorpresa, pues de sobra sabemos el alto valor intelectual de nuestra colaboradora y al felicitarla efusivamente debemos remarcar un

hecho: fué la suya la única voz española que se oyó en el Congreso.

Al propio tiempo, se abrió una Exposición Educativa, la cual no se cerrará hasta el 20 del actual, que es interesantísima.

Es muy importante fijarse en el desarrollo que progresivamente va adquiriendo la técnica pedagógica, de lo cual pueden hacerse bien cargo los visitantes de esta exposición. No nos cabe duda, que cual dice Claparede, la mayoría de males que sufrimos provienen de que usamos aun nociones que no responden a la realidad objetiva del mundo en que vivimos, por lo cual precisa hacer comprender a las nuevas generaciones, la necesidad de la «interdependencia» de las naciones y conseguir su «realización».

### LIGA MARITIMA

Verbena

Con un tiempo espléndido, el aire en calma y la luna en cuarto creciente se celebró el lunes por la noche, la verbena en honor a los inteligentes jefes y oficiales, de los submarinos y del torpedero «número 6», que conviven hoy con nosotros.

Correspondieron aquellos, a la invitación de la Comisión de Deportes y Fiestas, integrada en la Liga Marítima, asistiendo también, previa invitación, la oficialidad de los barcos franceses anclados en el puerto.

Hicieron acto de presencia el General Gobernador accidental, Excmo. señor don Fernando Rich Font, el Comandante de Marina don Luis de Garay, el Delegado del Gobierno don Eduardo Rodríguez, el Jefe de la Base Naval don Luis Ibáñez, el Jefe de la escuela de submarinos y de la Estación Torpedista don Trinidad de Matre, el Conde de Torresaura, don José de Vigo. Oficiales de la armada con destino a la Base Naval y distintas personalidades de esta ciudad, acompañados de sus respectivas familias.

También correspondió la colonia veraniega mahonesa que reside en Villa-Carlos.

Los señores de la Junta Provincial de la Liga Marítima, hicieron los honores con la amabilidad que les caracteriza.

Bellas y simpáticas señoritas lucían hermosas *soirees* y también el clásico mantón, siendo la más vistosa la visión de la terraza totalmente ocupada por la numerosa y distinguida concurrencia.

Producía un efecto sorprendente la potente luz que reverberaba por todas partes.

Amenizó el acto el renombrado «Cuarteto Americano», secundado por jazz-band y dirigido por el inteligente profesor de violín nuestro amigo don Evaristo Cardona.

A petición de las simpáticas parejas se repitieron varias veces las bellas composiciones musicales «Constantinople» y la «Orgía Dorada», marchas que gustaron mucho a los concurrentes.

Se batió hasta hora avanzada de la madrugada, desfilando después los asistentes a la verbena muy satisfechos, en espera de la próxima que se celebrará el jueves día 15 del actual.

En el andén de Calafiguera había muchos automóviles y coches que esperaban terminar la fiesta, la que transcurrió aquella en medio de la mayor alegría.

Nuestra enhorabuena a la Comisión de Deportes y Fiestas por la feliz fiesta celebrada en honor a nuestros marinos de la armada.

### NUEVA OBRA EN PUBLICACION

## EL CIELO Y LA TIERRA

Novísima Geografía Universal Ilustrada

Acaban de quedar terminados los dos primeros tomos siguientes:

EL CIELO (astronomía) y EUROPA, I (geografía)

Esta Geografía constituirá el mejor ATLAS por el gran número de MAPAS que contiene, siendo la única que publica un mapa en colores de cada nación a doble página.

El mejor elogio de los dos volúmenes que acaban de quedar publicados, lo constituye el breve resumen de las materias que contienen:

«EL CIELO», Novísima Astronomía Ilustrada, original de J. Comas Solá, Director de la Sección Astronómica del Observatorio Fabra, Presidente de la Sociedad Astronómica de España y América. Este tomo impreso en papel couché, consta de 550 páginas con 817 grabados, 28 láminas en colores, planisferios celestes, mapas, etc., ricamente encuadernado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de piel y corte dorado. PRECIO DE ESTE TOMO, 55 PESETAS.

«EUROPA» (vol. I) Novísima Geografía Universal Ilustrada, el texto de la cual es debido a R. Beltrán y Rózpide, de la Real Academia de la Historia, Secretario General Perpetuo de la Sociedad Geográfica; Miguel Pompidou Llatas, de la Real Sociedad Geográfica y Gonzalo de Reparaz (hijo). Este tomo impreso en papel couché consta de 600 páginas con 51 láminas en colores, 56 planos y mapas, 668 grabados, ricamente encuadernado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de piel y corte dorado. PRECIO DE ESTE TOMO, 60 PESETAS.

La obra constará de los volúmenes siguientes: EL CIELO.—EUROPA, I.—EUROPA, II.—ASIA, OCEANIA, AFRICA.—AMERICA.

Véndese en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva, donde pueden verse los dos primeros tomos.

Seños de caucho y metal. - Piacas de esmalte. - Fechadores. - Precintos de acero. - Estampaciones a relieve brillante con planchas de acero. - Etiquetas en relieve.

Se admiten encargos en:

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

# TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 15 AGOSTO 1929 6:50 tarde y 9:45 noche. Plano PRIMERA JORNADA de la grandiosa superproducción de Selecciones

## NANTAS,

### El hombre que se vendió

por Mr. Donatieu y Lucienne Legrand

Tarde.—Plateas y principales 1'50. Segundo 1'00. Butacas 0'50. Entrada 0'55. Media 0'20. Noche.—Plateas y principales 1'00. Segundo 0'50. Butacas 0'40. Entrada 0'50.

DOMINGO.—Segunda jornada de NANTAS. Próxima semana.—LA LOCA DE LA CASA.

# Crónica local y general Palo Maripol

### Los accidentes de la velocidad

El número de accidentes que ocurren a los automóviles por nuestras vías viene siendo abrumador.

Casi no transcurre una semana sin que tengamos que lamentar alguna embestida u otra clase de incidente.

La proporción de automóviles que transcurren en Menorca no es bastante elevada para sumar, dentro de la prudencia, tantos fracasos.

Por lo tanto, es preciso convenir que la locura de la velocidad es un mal que hace verdaderos estragos entre los conductores. Mas lo peor del caso es que no son solamente ellos los que sufren las más crueles consecuencias.

Muchas veces un pasajero confiado o un transeunte inocente resultan las castigadas víctimas.

Los que conducen automóviles siempre suelen acusar a los peatones. Sin embargo, los árboles tronchados, los pretilos descompuestos, las cunetas violadas y las brechas violentamente abiertas en las paredes son testigos de una culpa irrefutable. Inútiles son siempre nuestras quejas y advertencias, e inútiles son también las disposiciones vigentes.

Por lo tanto, convendría buscar más eficaces medios para conseguir el uso de la prudencia juiciosa.

Si cada sitio de nuestras calles, caminos y carreteras, donde ha ocurrido algún accidente, y donde ocurran los sucesivos, quedasen señalados de un modo ostensible y pérenne, los chofera pasarían por entre una serie repleta y prolongada de testimonios que no debieran olvidarse.

Y si los que conducen autos tuvieran que pagar cada inscripción, quizá disminuiría algo la proporción de los temerarios e imprudentes.

## Anís del Oso

### Fallecimiento en el Uruguay

Se ha recibido la triste noticia de haber fallecido en Villa Orguiza, cerca de Montevideo, nuestro paisano don Lorenzo Pons Vidal, de cuarenta y tres años de edad y de oficio metalúrgico. Fue víctima de un choque de trenes, siniestro que le ocasionó una fatal caída que le costó la vida.

Descansen en paz y vaya a su familia la expresión de nuestro pesar, en particular a sus hermanos doña Antonia, don Antonio y don Jaime.

### Conservas de frutas y hortalizas

La «Gaceta» publica un Real Decreto, disponiendo que las Asociaciones de Fabricantes de conservas vegetales de Baleares y de Cataluña, se admitan en el Comité mixto de Fabricantes de conservas de frutas y hortalizas.

### FABRICA DE GAS

—COK—

Clase superior

### Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 62.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Oswaldo Gómez.

Imaginería. Comandante de Infantería don Federico Moyat.

Hospital y Provisiones. 7.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 2.º Oficial de Ingenieros.

Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 1.º Oficial de Artillería.

Imaginería. 2.º Oficial de Artillería.

### Rectificación

En el último párrafo de nuestros comentarios acerca del partido de fútbol publicados en nuestro número de ayer, se deslizó una errata tan lamentable que creamos precisa esta rectificación.

Decía lo publicado: «Entre los defensas falló, como de costumbre, el más joven de los hermanos Borrás». Esto, redactado así, es una inexactitud y sobre todo una injusticia imperdonable. En lugar de falló escribimos brilló y de una a otra palabra van pocas letras de diferencia; pero en cambio el concepto resulta completamente opuesto.

Rogamos a nuestros lectores que nos perdonen el brillo de nuestras fallas. Mejor de seríamos haberlo hecho.

### FABRICA DE GAS

—COK—

Clase superior

### De la Historia de Menorca

La prensa palmesana publica los temas históricos que por acuerdo de la Junta Organizadora del VII Centenario de la Reconquista de Mallorca se están estudiando, y que, debidamente desarrollados, se publicarán en los tomos conmemorativos de dicho Centenario.

Entre los aludidos temas figura el siguiente:

32. Reverendo don Rafael Bosc Ferrer: «De Menorca en tiempo de la conquista de Mallorca».

### Del accidente del auto camión ocurrido ayer

Según las noticias que posteriormente hemos recibido con referencia a nuestra información de ayer, el accidente fue producido a consecuencia de que la dirección ni frenos del camión obedecieron a la voluntad del conductor.

Cuando llegó el médico señor Gomila al lugar del suceso el desgraciado Bernardo Palliser ya había fallecido. El golpe con que quedó aprisionado entre el camión y la pared del cercado fue tan violento que la víctima falleció a los pocos momentos.

El camión pertenece todavía a la matrícula de Mercadal y circula a nombre de don Francisco Pascual Lloplis que se halla, sin embargo, en Marrakech.

Rasteramos a la familia Bernardo Palliser nuestro más sentido pésame.

### Paloma mensajera

En el Barranco de Toraxa fué cogida a las 7 y media de la tarde del día 15 del corriente una paloma mensajera, herida debajo del ala izquierda, que lleva un anillo de aluminio en la pata derecha con la siguiente inscripción: «España 29 1861.»

### Comisión Municipal Permanente

Esta tarde, a las siete, celebrará dicha entidad en el salón de actos de la Casa Consistorial sesión ordinaria, para tratar de diversos asuntos y aprobar los que crean por conveniente.

### Nota comercial

Exportación.—El vapor «Monte-Toro» se llevó ayer unos 60 jaulas con 1.216 gallinas, 1.251 pollos, 127 conejos, 587 palomos, 5 cajas con langostas vivas, 28 jaulas con huevos, queso, alpargatas con piso de goma, calzado, 6 bultos con trozos hilo punto de lana, envases vacíos y otras mercancías.

## La Eléctrica Mahonesa S. A.

Deseosa esta Sociedad de dar a conocer y facilitar el uso de aparatos eléctricos y aplicaciones modernas de la electricidad, facilitamos a prueba o en venta, al contado o a plazos sin aumento de coste, los siguientes aparatos:

- Planchas eléctricas.
- Tostadores de pan.
- Tenacillas eléctricas.
- Secadores de pelo.
- Hornillos para cocina.
- Cazos eléctricos.
- Estufas de 100 y 200 Volt.

- Motores y bombas.
- Ventiladores.
- Neveras.
- Perfumadores eléctricos.
- Aparatos modernos de luz.
- Calentadores de aceite.
- Contadores de doble tarifa.

### Servicios especiales:

- Carga de acumuladores.
- Fábrica de HIELO.
- TALLERES MECANICOS DE ASERRAR Y LABRAR MADERA

## DE ALAYOR

### Las fiestas de San Lorenzo

Apesar de que madre Natura no ha querido favorecernos este año en las fiestas de esta ciudad con un tiempo espléndido y propio del verano, como en la actualidad nos encontramos, se han visto las calles animadísimas y con gran afluencia de forasteros que casi superó a los años anteriores.

Todos los actos y festejos se desarrollaron según los programas publicados y fueron todos ellos celebrados sin ningún incidente desagradable, lo que celebramos.

No andábamos equivocados los que pensábamos que lo mejor de las fiestas serían los actos en que tomara parte la tan reputada banda de música del Regimiento Infantería de Mahón número 62, pues por sus bien ajustadas y afinadas piezas, de su siempre distinguido repertorio, supieron captarse los aplausos del público, por lo que enviamos la más sincera felicitación a sus componentes en general y particularmente a su muy digno maestro don Federico Delgado Rey.

También igual felicitación merece el Orfeón Mahonés que tan acertadamente dirige don Cerio Beltrán y debemos aún nuestro aplauso a los muchos que les tributó la concurrencia.

Ya que en agradecimientos estamos, no podemos pasar sin hacer constar, en estas mal compuestas líneas, que nuestras calles se han visto iluminadas este año como jamás se habían visto, por lo que debemos expresar nuestra gratitud al Ayuntamiento, a la Central Eléctrica, a sus empleados y también a su digno regente don Ramón Bastamante por el esmero que todos han puesto de su parte.

Quisiéramos no tener que tratar lo que vemos a exponer; pero lo creemos un deber nuestro de información ya que hasta ahora hemos expuesto todo lo que a nuestro juicio mereció los aplausos de todos.

Es ello, que extrañamos muchísimo, aun que no ignoremos la causa, de que en la cabalgata se notara la falta de la mayoría y principales clases sociales de nuestro pueblo, pues observamos que no estaba representada en ella la clase señorial; la clase menestral, como aquí se dice, y si había la clase eclesiástica era representada por el señor Vicario de la vecina villa de Mercadal don Sebastián Finchá, y tampoco nuestro Ayuntamiento estaba representado como era de esperar, pues solamente el segundo teniente de alcalde y un concejal formaban el grupo de la Corporación municipal, es decir que para nosotros resultó ese año un poco ridículo el número de la cabalgata, en comparación con años anteriores.

También debemos hacer constar nuestra extrañeza al ver colocado, no sabemos con qué intención, el tablado, donde ejecutó su repertorio el Orfeón Mahonés, en la plaza de Pí y Margall a un extremo de la misma, por lo que parece más lógico hubiese sido colocado el centro de ella de cuya manera habría podido la concurrencia toda oír con facilidad el canto, lo que así no ocurrió, pues los que estaban en la parte de la Avenida de la Industria no supieron siquiera si habían cantado, lo que hacemos constar para que lo tengan en cuenta los organizadores y que otra vez no ocurra igual.

El partido de fútbol anunciado entre la Unión Sportiva y el Ciudadela F. C. resultó malucho en extremo, quedando poseedores de la copa del excelentísimo Ayuntamiento los ciudadelanos que vencieron por dos goles a uno.

Los fuegos artificiales gustaron a todos y la traca final fué un bello epílogo a las fiestas por su fuerza y largo metraje.

Terminemos expresando nuestra felicitación a todo el mundo, ya que todos pusieron lo que estuvo de su parte para que las fiestas resultaran espléndidas, y a fé que lo consiguieron, salvo los dos errores perdonables que anotamos.

Alayor 13 8 29.

## Noticias marítimas

### Vapores correos

Para Barcelona salió ayer tarde, a las seis, el vapor «Monte Toro», con el pasaje, la balija y carga. Regresará mañana temprano y volverá a salir por la tarde.

—Procedente de Palma debe haber llegado esta mañana a Ciudadela el vapor correo.

En tal caso la correspondencia dirigida a esta ciudad se repartirá este mediodía.

### Festival marítimo

Mañana por la tarde se celebrará un gran festival marítimo organizado por la «Comisión de Fiestas y Deportes», de la Liga Marítima.

El programa que se desarrollará lo publicamos el sábado último, consistiendo en una comida familiar en la amplia terraza del local, regatas a la vela y a remo por las traimeiras de 16, 6 y 4 remos, tomando parte simpáticas señoritas y entusiastas jóvenes, regatas de téquinas en vez de esquifes, fogatas en el puerto y conciertos por la tarde y por la noche en la terraza, amenizados por el «Cuarteto Americano».

El Jurado replica a los patrones de las embarcaciones a la vela que procuren presentarse a la hora señalada; de lo contrario, no se les dará salida.

La fiesta marítima promete verse muy concurrida por la extensión del programa y el entusiasmo por las regatas.

Para la regata a la vela, entre patrones profesionales, se espera con interés el resultado.

### Prácticas de los submarinos

Esta mañana a las ocho han vuelto a salir para la mar los dos submarinos y el torpedero, que lo efectuaron también ayer por la mañana.

Esta tarde lo harán también el «Isaac Peral» y el «A 1».

### Yate de recreo

Anoche salió para Barcelona el yate francés «Tenax», que entró ayer por la mañana.

Dicho buque procedía de Palma, habiendo visitado los puertos de Marsella, Barcelona y Valencia.

Viajan a bordo ocho pasajeros, entre ellos algunas señoritas.

Va al mando del capitán M. Riu-yeant, lleva quince tripulantes y desplaza 141 toneladas de registro.

Pertenece el buque a una señora aristócrata francesa.

## Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO 18 AGOSTO

A las 5 y tres cuartos

Extraordinario partido de foot-ball

## Mahón F. C. contra Veteranos Unión Sportiva

Precios: Entrada general 1'00 pta. Socios y tropa 0'60 pta. Señoras y niños 0'25 pta. NOTA: Los afiliados a los clubs Mahón F. C. y Unión Sportiva al tomar la entrada en el quilla habrán de exhibir el carnet de socio.

JUAN SOCIAS

14 VIII 29.

## EL CHOCOLATE MIMOSA

ES RECOMENDADO PARA LOS NIÑOS POR SU

PUREZA

Y GUSTO EXQUISITO

EXHALO EN COLMADOS Y ULTRAMARINOS

Si una desagradable que apuntar, nos es greto manifestar a los padres y al público en general, que la Colonia sigue, sin novedad, su marcha normal.

Bicicletas.—Máquinas de coser.—Escopetas de caza.—Relojes de pared y sobremesa.—Joyería fina.—Películas para Pathé-Baby.—Baterías de cocina.—Discos para gramófono, etc., etc.

Se vende a plazos. Condiciones magníficas  
Informes en la **Tipografía Mahonesa Calle Nueva**

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 14 a las 2.

## El momento político

### OPINIONES Y COMENTARIOS

#### La candidatura Cambó

Barcelona.—Se dice desde hace algunos días que el ex-ministro señor Cambó es uno de los candidatos que se proponen para la representación del Colegio de Abogados en la Asamblea gubernamental consultiva.

Sobre este asunto «La Voz de Cataluña», órgano en la prensa del mentado ex-ministro regionalista, dice que es inútil que a propósito de tal candidatura se hable del señor Cambó.

Este, según su diario, tiene ya decidido atenerse a un criterio que no abandonará.

#### Manifiesto de los federales

El partido republicano federal veterano ha publicado un manifiesto en el que anuncia su separación de la Alianza Republicana. Estos federales del histórico grupo así de nominado dicen que se desentendían de la Alianza Republicana porque ésta a su juicio ha manifestado tendencias derechistas.

Según el manifiesto, los federales que lo suscriben no podrán ceder, ni trocar el federalismo por el unitarismo; trueque por lo demás que nadie absolutamente les ha exigido, ni siquiera pedido.

#### Los que no van a la asamblea

Se sabe ya algo de lo tratado en el congreso extraordinario de la gran agrupación obrera socialista Unión General de Trabajadores, congreso que con sólo su anuncio motivó una gran expectación.

Los de la U. G. T. constituidos en congreso especial extraordinario han ratificado el acuerdo abstencionista tomado el año 1927 y consiguientemente han resuelto no designar representantes para llevar su voz en la Asamblea Gubernamental Consultiva.

Votaron en contra de este acuerdo el señor Besteiro y algún otro significado socialista.

#### Primo de Rivera se lamenta

Cuando el marqués de Estella conoció el acuerdo de la U. G. T. transcrito, dijo que lo lamenta sinceramente. Añadió el marqués de Estella:

—Esperaba otra cosa de la ecuanimidad y la comprensión de los hombres representativos del socialismo. No creo que el partido tenga nada que agradecerles por esta determinación.

La Unión General de Trabajadores, con finis el señor Primo de Rivera, ha procedido en este caso, más como partido político que como representante de los obreros.

Como si quisiera acentuar su disgusto y contrariedad por el acuerdo consabido, el jefe del gobierno terminó sus comentarios con esta advertencia:

—En todo caso la dictadura no pierde la serenidad y no abandonará el poder mientras

no proporcione al país una honda y sólida base jurídica sobre la que se pueda apoyar el nuevo régimen.

#### Manifiesto prohibido

La U. G. T. ha redactado y pensaba publicar un manifiesto para dar cuenta al país razonadamente del acuerdo abstencionista en el sentido de no enviar representantes a la Asamblea Gubernamental Consultiva.

El gobierno, representado por el gabinete superior de la censura, ha prohibido la publicación en España del susodicho manifiesto.

Solo se permitirá que se telegrafe al extranjero.

#### El Comité Socialista

Enterado el Comité Nacional Socialista del acuerdo de la U. G. T. la ha otorgado su beneplácito.

El Comité Nacional Socialista ha expresado en formal declaración su conformidad con los acuerdos abstencionistas de la Unión General de Trabajadores.

Consecuente el señor Besteiro con el gubernamentalismo que se le atribuye, votó, como lo había hecho en el congreso de la U. G. T., o sea en el sentido de ir a la Asamblea Consultiva.

## La Exposición de Barcelona

### Afluencia de visitantes

Una de las características de la maravillosa Exposición de Barcelona es la constitución de múltiples congresos científicos, artísticos, literarios, históricos, industriales y comerciales.

Por razón de los concurrentes, estos congresos son nacionales los unos e internacionales los otros.

Por dar una idea del incremento que alcanza esta labor de los congresos, la prensa anuncia estos días que para celebrarlos hasta fin de año se han organizado ya treinta y dos.

#### Semanas típicas

Otro de los números exposicionistas más en auge y que más brillantemente corona el día es la celebración de semanas bajo un tema o consignas.

Además de las semanas regionales, tan amenas y sugestivas, se preparan otras bajo las denominaciones de forestal, del hierro, de la madera, de la máquina, etc. etc.

#### Los llegados y los por llegar

Ha llegado a Barcelona los duques del Infante, los ministros plenipotenciarios y los agregados militares franceses acreditados en Casablanca y una comisión de Mallorca para tratar del congreso nacional de turismo.

Han anunciado su llegada varias caravanas formadas por extranjeros.

Los alumnos obreros franceses han visitado las obras del puerto.

## Crónica Nacional

### Noticias y sucesos

#### Detención por robo

Barcelona.—La policía ha detenido a cinco sujetos.

Se les acusa de haber robado alhajas en Zaragoza.

Han sido encarcelados y puestos en manos del juez.

#### Futbolistas satisfechos

Barcelona.—Han regresado los jugadores futbolistas del equipo «Europa».

Vienen satisfechos de su gira deportiva por tierras cenarías.

Dicen que entre aquellos jugadores isleños encontraron excelentes artistas del fútbol, pero que faltan allí buenos conjuntos.

En el muelle les esperaba un enorme gentío que los ovacionó.

#### Primo de Rivera, aviador

Recientemente un hijo del marqués de Estella ingresó en la aviación militar española.

El oficial aviador señor Primo de Rivera acaba de ser destinado como voluntario a la escuadrilla de aviación que presta sus servicios en Cabo Juby.

## DEL EXTRANJERO

### De todo y de todas partes

#### Cumpleaños de Hoover

Nueva York.—El Presidente de la República de los Estados Unidos, señor Hoover, ha cumplido cincuenta y cinco años de edad.

Con este motivo el señor Hoover recibe miles de telegramas, cartas, mensajes y tarjetas de felicitación.

#### La turbulenta conferencia pacifista

La Haya.—Los representantes en la conferencia para tratar de las reparaciones, señores Briand, francés; Henderson, inglés, e Hymas, belga, han conferenciado con el alemán señor Stressemann.

Han tratado de la evacuación de la Renania.

Subsisten las esperanzas de evitar el ruidoso fracaso de la conferencia.

Se han aplazado las sesiones.

#### Ladrones de altos vuelos

París.—Unos aprovechados discípulos de Caco han allanado al asalto una famosa joyería.

Los ladrones han robado joyas por valor de más de un millón de francos.

Este audaz robo es el suceso sensacional del día.

#### Un dirigible y un avión

Berlín.—El jueves emprenderá su anunciado viaje alrededor del mundo por el aire el dirigible «Graf Zeppelin».

Roma.—Ha llegado el avión «Pájaro Amarillo». Sus tripulantes son agasajados.

#### Una bicicleta marina

Dover.—Una bicicleta acuática ha atravesado el canal de La Mancha.

La montaba y piloteaba el Sr. Perry.

## Alcaldía de Mahón

### PERROS

#### Dirección general de Agricultura CIRCULAR

Excelentísimo señor: Para el exacto cumplimiento de lo dispuesto en el capítulo XVIII del vigente Reglamento de Epizootias, esta Dirección general ha resuelto interesar de V. E. la rigurosa observancia de los preceptos contenidos en dicho capítulo, a cuyo efecto ordenará a las Autoridades e Inspectores pecuarios municipales de su provincia lo siguiente:

1.º Impedir la circulación de perros desprovistos de bozal, disponiendo lo necesario para evitar la existencia de perros vagabundos o sin dueño conocido.

2.º Exigir que todos los dueños coloquen a sus perros un collar o chapa metálica que indiquen la posesión del mismo, y facilite exigir las debidas responsabilidades por incumplimiento de estos preceptos.

3.º No se autorizará la vacunación de perros sino en el caso de que los propietarios lo deseen y los respectivos Alcaldes, bajo su directa responsabilidad lo autoricen, debiendo participarlo así en comunicación al dueño que solicite vacunar, con cuya comunicación se efectuará el pedido de vacuna a los respectivos Institutos. Estos no servirán ningún pedido sin el referido requisito.

4.º Para el cumplimiento de la disposición anterior, los Gobiernos civiles se servirán dar traslado de la misma a cuantos Institutos elaboradores y expendedores de vacuna existan en sus respectivas provincias.

5.º Autorizada la vacunación por la Autoridad municipal, ésta deberá co-

municarlo al Gobernador civil, expresando la fecha en que ha de practicarse, el sitio destinado a observación y precauciones adoptadas, a fin de que se lleve una estadística por la Inspección provincial de Higiene y Sanidad pecuarias, y que ésta, auxiliada por los Inspectores municipales pecuarios, compruebe si la vigilancia se ejerce sin peligro para el hombre ni para los animales y por el tiempo de cuarenta días fijado en la Real orden de 16 de julio de 1928.

6.º Cuando un perro haya mordido a personas o animales, se capturará a ser posible vivo, y se tendrá en observación durante un plazo no inferior a ocho días. Si el perro que morjó no muere en este período, es seguro que no padece la rabia, cesando de este modo la intranquilidad de las personas mordidas y la adopción de medidas con los animales que hubieren sido mordidos.

Si el perro muriese o fuese muerto para su captura, y de las investigaciones diagnósticas se dedujese que padecía la rabia, serán sacrificados todos los animales mordidos, excepto los solípedos y grandes ruminantes. De éstos, los dedicados al trabajo podrán seguir prestando servicios, colocando a los primeros un bozal y quedando sometidos todos ellos a vigilancia sanitaria durante un período de tres meses. Además, si sus dueños lo desean podrán ser sometidos a tratamiento antirrábico.

7.º Las mismas medidas serán adoptadas cuando el animal que muera sea de otra especie cualquiera.

8.º Cuando sean mordidas personas, se tendrá en cuenta lo dispuesto en el artículo 5.º del Reglamento de 15 de mayo de 1927, para prevenir la transmisión al hombre de las enfermedades epizooticas. En dicho caso, los Inspectores municipales pecuarios lo pondrán en conocimiento del Alcalde e Inspector provincial de Higiene y Sanidad pecuarias, para que éste a su vez, lo comunique inmediatamente al Gobierno civil e Inspector provincial de Sanidad correspondiente.

9.º Todos los gastos que se irroguen con motivo de la vigilancia y diagnóstico de la rabia en animales mordidos, serán de cuenta del propietario del animal que morjó.

10.º La ocultación de la enfermedad y demás transgresiones registradas relativas a la misma, se castigará con la multa de 50 a 500 pesetas cuando se cometan por los particulares, y con la multa de 100 a 1.000 pesetas, para las Autoridades, funcionarios, reincidentes e Institutos proveedores de vacuna, sin perjuicio de las demás responsabilidades que en derecho sean exigibles por los daños causados.

Lo que tengo el honor de comunicar a V. E. para su conocimiento y efectos consiguientes.—Dios guarde a V. E. muchos años. Madrid, 26 de julio de 1929.—El Director general, Andrés Garrido.

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento. Mahón 14 de Agosto 1929.—El Alcalde, Antonio Victory.

## Lorenzo Pons Tortella

MEDICO CIRUJANO

Especialista en las enfermedades de los ojos

Consulta de 8 a 4 y a horas convenientes San Fernando n.º 34.

de resbalar sobre el entarimado de la habitación y cayó de lado, profiriendo el grito que tanto desesperara al marqués de Louvois. De un salto, monseñor Luis se echó sobre él, lo volvió sobre la espalda, le apoyó una rodilla sobre el pecho y, levantando su espada sobre la cabeza de su enemigo, le dijo:

—¡Desgraciado! Has obrado inconscientemente y eres, por lo tanto, irresponsable del crimen que otros han cometido poniéndote en el trono de Francia. Como has sido mal hermano y mal rey, al quitarte la corona te habría marcado en la frente con estigma imborrable para que todos te señalaran con el dedo... pero has renegado de la Reina, has insultado a tu madre y has despreciado a una mujer, ¡Luis, rey de Francia... vas a morir...!

E inflexible bajaba ya su brazo para herir al Rey en el corazón, cuando una mano delicada y fría lo detuvo, y una voz débil como la de una moribunda, le decía:

—¡Hijo mío! ¡No seas fratricida!

—¡Oh, madre mía!—exclamó monseñor Luis.

Y, trastornado, se levantó con viveza y sostuvo contra su pecho a Ana de Austria que se tambaleaba.

Para que la Reina hubiera podido dejar el lecho en que estaba tendida ya como en la tumba, habíale sido preciso hacer un gigantesco esfuerzo de voluntad, de que solamente es capaz el alma

mejante a él y, volviéndose hacia un gentil hombre, que, espada en mano entró tras él, le dijo:

—Tened la bondad de explicarme, señora, a qué causa singular debo la sorpresa de hallar a vuestro lado un desconocido a quien de tal manera estrecháis entre vuestros brazos.

—Porque éste es mi sitio, señor—contestó monseñor Luis.

—Verdaderamente, señora—dijo el Rey afectando, por desprecio, no dirigirse a su interlocutor, —me asombra que en mi presencia alguien pueda sentir tal pretensión.

—Es mi deber y mi derecho—contestó secamente el joven.

—¡Señora!—exclamó Luis XIV, incapaz de dominar por más tiempo su cólera.—¡Señora! Os conjuro como Rey y como hijo, a que me digáis quién es ese hombre.

—Soy—contestó monseñor Luis con noble y viril orgullo—el hijo de Su Majestad Luis XIII.

—¡Vos! ¿Vos?—exclamó el Rey retrocediendo un paso.

—Y estoy aquí, al lado de mi madre, como hijo y como rey legítimo.

A estas palabras siguió un minuto de silencio glacial y amenazador. Luis XIV, con los puños crispados, los ojos despidiendo llamas, los labios pálidos y temblando de cólera, se irguió cuanto pudo y con voz de desprecio aplastante y de sangrienta ironía, dijo a su madre:

# HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

#### MENU PARA HOY

Entremeses variados.  
Puré de habas  
Ragout de cordero  
Pescado al gratin  
Filete relleno

Postres variados

#### MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados.  
Caneloni  
Callos a la andaluza  
Pescado salsa almendra  
Ternera asada

Postres variados

	Pesetas	5
Precio del cubierto.		55
Tickets 10 comidas clase superior		25
10 especial		150
Abono mensual comida y cena (superior)		115
(especial)		10
Hospedaje completo, por día (con comida)		

# CHISAS RECOMENDADAS

# Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Quintiliano Saldaña.—Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Adrián del Rey.—El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona.—Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Mendoza.—Remansos del tiempo	5'00
Luis de Oteiza.—El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogales.—Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal.—Armanca	5'00
Jouri Bezonov.—Mis ventiseis prisiones	5'00
Blanco Fombona.—El modernismo y los poetas modernistas	5'00
R. Mantínez de la Riva.—Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña.—El momento de España.—Ensayos de Sociología política	6'00
Adolfo Salazar.—Música y músicos de hoy	6'00
« Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contemporánea »	6'00
F. Dostoiewski.—El bufón, el burgués y otros ensayos	3'50
E. Kistemaechers.—El señor Dupont chófer	3'50
Gorki.—En la cárcel	3'00
A. Strindberg.—Cinco dramas en un acto	4'00
J. P. Jacobsen.—Realidad y ensueño	4'00
Aurora Caceres (Evangelina).—La princesa Suma Tica	4'00
Eusebio de Gorbea.—Los que no perdonan	3'50
Francisco de Cossío.—Clara	4'00
Fidelino de Figueiredo.—Del tedio, del amor y del odio	3'50
José Canalejas.—Nieve y otras cosas	3'00
José María Peñán.—A la rueda, rueda... (cancionero)	2'00
Emilia de Sousa Costa.—Historia del niño Jesús (para niños)	2'50
E. M. Remarque.—Sin novedad en el frente	2'50
Paul Schostakowsky.—El mundo hundido	5'00
Luisa Carnés.—Peregrinos de Calvario	4'00
Antón Chejov.—El tío Wania	4'00
Jean Berthery.—Las vírgenes de Siracusa	5'00
Andrés Guimani.—Pan divino	5'00
Pepita Lis.—Las mujeres los prefieren morenos	5'00
A. N. Williamson.—La señora de la tienda	5'00
Doctor A. Arteaga Pereira.—El arte de ser madre	6'00
Jacinto Benavente.—Pepa Doncel	0'50

## TODO A O'95

Más de 1000 artículos a elegir

## La Casa de las Medias

### ZAPATERIA

NUEVA, 24

Los mejores calzados a los más bajos precios fabricados y a medida

SECCION DE REMIENDOS

### Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias :

GUILLERMO J. ORFI. A. Pintor Calbo 13.-Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Óptica

### CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

### OCASION

2 Camisetas Jumel . . . . . 2'25 ptas.  
10 metros semi hilo . . . . . 8'50 »  
1 par medias seda . . . . . 1'10 »

### EL BARATO

### Alquile un piano

nuevo de gran sonoridad por un precio módico en la casa

### MANOLO CARDONA

### Mecanografía al tacto

por el profesor Evaristo Cardona

AGENCIA HISPANO OLIVETTI

CARLOS III 3

### Fajas señora

Ultimo modelo a 6'50 pesetas

### La Casa de las Medias

## MEDIAS SEDA

A 1'40 pesetas par

## La Casa de las Medias

### L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Dí y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pl y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

### J. SIREROL VALLES

Agente exclusivo para Menorca de la máquina de escribir

### UNDERWOOD

y mecánico de la misma

MAHON, 19

MAHON

### DOMINGO ESTRADA

Agente exclusivo para la Isla de PHILIPS RADIO

Receptores « Philips » cuatro válvulas, equipados con la serie MARAVILLOSA.

Recibe ondas extra cortas, cortas y largas. Desde 10 a 2400 metros. Un solo mando.

Fabrica toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

### Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos. Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

### CUARTETO AMERICANO

(VIOLIFONO, saxofón, contrabajo y piano)

Se ofrece para conciertos, bailes, verbenas, etc.

Ejecuta con el ritmo verdadero las danzas modernas

GRACIA, 103

### Camisas señora

talla grande a 5'00 pesetas

### La Casa de las Medias

## Noticias de todas partes

### La pena de muerte, abolida

Méjico 8.—El Presidente de la República señor Portes Gil, ha firmado la abolición de la pena de muerte en el nuevo Código penal, que le han presentado para su aprobación.

El señor Portes Gil ha sido siempre un enemigo declarado de la pena capital.

### Exportaciones italianas a Alemania

Roma 8.—El « Sole » anuncia que durante el primer trimestre del corriente año, Italia exportó a Alemania por valor de 155 millones de liras en productos agrícolas, 129 millones de liras en productos textiles y 38 millones de liras en productos químicos.

### Delegación española

Viena 8.—Han llegado a esta capital, con dirección a Budapest, los señores Díaz y Díaz, Rodríguez Olleros y Giral, que forman la Delegación española que asistirá al XI Congreso de la Confederación Internacional de Estudiantes.

### Se dice que Sandino vuelve a Centroamérica

Mérida 8.—El jefe de los rebeldes nicaragüenses, general Sandino, acompañado de algunos partidarios suyos, ha salido en ferrocarril hacia Valladolid, distante 170 kilómetros de esta ciudad.

### El incendio de la sonda petrolera de Moreni

Bucarest 8.—El incendio de la sonda petrolera de Moreni, que dura hace ochenta y cinco días, provocó ayer una nueva explosión, debida a una ola de lava que penetró en el túnel.

No hubo desgracias personales, pues no se puede acercar a la sonda ardiendo a causa del gran calor y de los desprendimientos de gas y humo.

### Ford quebranta una ley

Detroit 8.—Los empleados federales dicen que el fabricante de automóviles Henry Ford, que recientemente pidió prestados dos centavos para comprar un sello al señor Quinlan, y le dió en pago un cheque, ha cometido una falta

penada con 500 dólares de multa o seis meses de cárcel. En efecto, una ley federal de hace veinte años castiga con dicha pena a todo el que emita un cheque de menos de un dólar.

### Se dice que Australia protesta contra el Tratado

Melbourne 8.—El « Sydney Morning Herald » escribe que por el Tratado angloegipcio el señor Macdonald se ha comprometido en una política discutible, sin haber consultado previamente a los Dominios. El periódico dice que el primer ministro australiano, señor Bruce, cumplirá con su deber al protestar enérgicamente.

Jacinto Benavente

## Pepa Doncel

La famosa comedia en tres actos

Precio: CINCUENTA CENTIMOS.

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la « Tipografía Mahonesa », calle Nueva.

## Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios . . . . .

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

## Necesario para los talleres y fábricas

Código del Trabajo . . . . .	5'00
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo . . . . .	1'25
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal. . . . .	0'50
Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños . . . . .	0'60

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## Reflejos de «El Motín»

Interesante semanario

Recomendado a los librepensadores

Precio: VEINTE CENTIMOS

Se aceptan encargos en la

## «Tipografía Mahonesa»

CALLE NUEVA

—Señora, ignoraba que Vuestra Majestad hubiese dado bastardos a nuestra familia.

—¡Miserable!—exclamó monseñor Luis desprendiéndose de los brazos de su madre para echar mano a la espada.—¡Miserable! ¡Tú, que eres indigno de ostentar el título de rey y el nombre de hijo, aun osas echar tal injuria a la faz de tu madre!

Con furioso gesto, Luis XIV desenvainó también la espada sin esperar el fin de esta frase, y un segundo después los dos hermanos se habían echado uno contra otro, animados por el mismo furor y ciegos por la misma rabia. El marqués de Louvois, el único gentilhombré de la corte que había acompañado al Rey y asistido a la escena que acabamos de relatar, quiso, en los primeros momentos, correr en auxilio de su señor, pero vió erigirse ante él un cuerpo largo y delgado, oculto en una superabundancia de faldas demasiado cortas y apenas sujetas, y coronado el conjunto por una cabeza descarnada, con los pelos erizados y adornada con enormes bigotes. Pero el joven marqués no había vuelto todavía de su asombro, cuando el roce de una espada contra la hoja de la suya lo llamó a la realidad.

—¡Mil diablos! joven señor—le decía al mismo tiempo aquel extraño personaje,—no os mováis... porque, de lo contrario, a fe de Faribole, os enseñaré a vivir.

Más, a pesar de esta amenaza, Louvois quiso

llevar a cabo su primera intención. Luis XIV había proferido un grito sintiéndose inferior a su adversario, pero entonces Faribole dió un golpe rápido y seco a la espada del marqués, haciéndola caer al suelo.

—¡Mil diablos!—exclamó frunciendo el entrecejo,—¡no os mováis, porque sino os atravesaré como a un capón en el asador!

—¡Maldición!—se dijo entonces el marqués una vez desarmado.—¡Su Majestad está perdido y no puedo salvarlo!

Hasta entonces el duelo había proseguido casi sin ventaja para cualquiera de los dos hermanos. Ambos eran ágiles y hábiles y cómo manejaban sus espadas con igual maestría, ninguno de ellos había sido herido. Sin embargo, el final de aquella lucha fratricida no podía ser dudoso, porque, en tanto que Luis XIV atacaba rabiamente y descuidando muchas veces las precauciones para cubrirse, monseñor Luis esgrimía su espada con inalterable calma y frialdad, limitándose a parar los golpes, sin atacar, y parecía esperar que el can sancio de su hermano lo pusiera a su merced para entonces extender el brazo y atravesarle el corazón.

El sudor bañaba la frente de Luis XIV. Comprendió que estaba perdido si tardaba mucho en hacer un esfuerzo supremo. Se recogió sobre sus dobladas piernas y luego, de repente, se tiró a fondo con la rapidez del rayo. Pero tuvo la desgracia